

Số: 2491/NĐND-KHĐTVT

Na Dương, ngày 31 tháng 10 năm 2025

V/v mời báo giá Cung cấp bình chữa cháy các loại
phục vụ sửa chữa thường xuyên năm 2026

THƯ MỜI CHÀO GIÁ

Kính gửi: Các Nhà cung cấp có quan tâm

Công ty nhiệt điện Na Dương - TKV có nhu cầu bình chữa cháy các loại phục vụ sửa chữa thường xuyên năm 2026;

Công ty nhiệt điện Na Dương - TKV kính mời nhà cung cấp (NCC) tham gia báo giá cung cấp vật tư, hàng hóa với nội dung như sau:

I. Yêu cầu về vật tư, hàng hóa:

1. Thông tin về hàng hóa cần mua:

- Tên đơn hàng: Cung cấp bình chữa cháy các loại phục vụ sửa chữa thường xuyên năm 2026 của Công ty Nhiệt điện Na Dương-TKV.
- Số hiệu đơn hàng: 09- MSVT-NĐND-2026
- Chi tiết đơn hàng: *Danh mục vật tư, đặc tính, thông số kỹ thuật, số lượng vật tư: chi tiết theo Danh mục vật tư đề nghị báo giá đính kèm*

2. Nội dung bản chào giá:

a) Yêu cầu về tư cách, kinh nghiệm và năng lực của nhà cung cấp:

- Cung cấp kèm theo báo giá 01 bản sao Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh/Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp/Giấy chứng nhận đầu tư; và Giấy phép kinh doanh đối với các vật tư kinh doanh có điều kiện (nếu có);
- Tài liệu chứng minh tư cách hợp lệ của người ký đơn chào hàng (Giấy ủy quyền, quyết định bổ nhiệm hoặc văn bản tương đương);
- Bên mời chào giá có thể chấp nhận nhà cung cấp độc lập hoặc nhà cung cấp liên danh miễn là đảm bảo các yêu cầu về năng lực, kinh nghiệm và các điều kiện mời chào giá.
- Nộp báo cáo tài chính cho năm 2024 có kiểm toán (bản gốc hoặc bản chứng thực) hoặc báo cáo tài chính năm 2024 nộp cho cơ quan thuế qua mạng (có xác nhận kèm theo) để cung cấp thông tin chứng minh tình hình tài chính lành mạnh của NCC. Yêu cầu Lợi nhuận, Doanh thu và Giá trị tài sản ròng năm 2024 của NCC phải dương.
- Có 01 hợp đồng mà Nhà cung cấp đã hoàn thành hoặc hoàn thành phần lớn từ năm 2023 trở lại đây, tương tự cả về quy mô và tính chất với đơn hàng đang xét.



+ Tương tự về Quy mô được hiểu là: Giá trị thực hiện hợp đồng $\geq 160.000.000$ đồng

+ Tương tự về tính chất được hiểu là: Cung cấp vật tư hàng hoá cho các nhà máy công nghiệp (*Trường hợp nhà cung cấp kê khai hợp đồng có bao gồm cả phần dịch vụ thì chỉ được xem xét phần giá trị hàng hóa mà nhà cung cấp đã thực hiện trong hợp đồng đó*)

+ Trường hợp nhà cung cấp kê khai hợp đồng cung cấp vật tư, hàng hoá không phải cho các cơ sở sản xuất công nghiệp (các hợp đồng mua bán vật tư, hàng hoá giữa các đơn vị kinh doanh thương mại) thì nhà cung cấp phải cung cấp tối thiểu 02 hợp đồng đáp ứng yêu cầu về quy mô (giá trị) tối thiểu theo quy định. Nhà cung cấp chịu hoàn toàn trách nhiệm pháp lý đối với các thông tin, tính xác thực của các hợp đồng đã hoàn thành được kê khai

Nhà cung cấp phải nộp hợp đồng (bản gốc hoặc bản sao có chứng thực) và kèm theo một trong các tài liệu (bản gốc hoặc bản sao có chứng thực) để chứng minh hợp đồng đã hoàn thành hoặc hoàn thành phần lớn như: Hóa đơn (NCC lập bảng tổng hợp giá trị thực hiện), biên bản thanh lý hợp đồng, biên bản nghiệm thu đưa thiết bị vào sử dụng,...

c. Các yêu cầu về thương mại:

- Thời gian giao hàng: Chi tiết theo yêu cầu nêu tại Cột 6 – Danh mục vật tư đề nghị báo giá đính kèm;

- Địa điểm giao hàng: Tại Kho vật tư của Công ty nhiệt điện Na Dương - TKV (*Địa chỉ: Khu 4, xã Na Dương, tỉnh Lạng Sơn*) hoặc tại một địa điểm khác do Bên mời chào giá yêu cầu.

- Thời gian bảo hành của vật tư, hàng hoá: Chi tiết theo yêu cầu nêu tại Cột 7 - Danh mục vật tư đề nghị báo giá đính kèm;

- Đơn giá chào: Đơn giá chào là đơn giá của vật tư, hàng hóa đã bao gồm chi phí vận chuyển, dỡ hàng tại Kho vật tư của Công ty nhiệt điện Na Dương - TKV hoặc tại một địa điểm khác do Bên mời chào giá yêu cầu chưa bao gồm các loại thuế, phí, lệ phí.

- Điều kiện thanh toán:

+) Đồng tiền thanh toán: Thanh toán bằng đồng Việt Nam.

+) Phương thức thanh toán: Thanh toán bằng chuyển khoản.

+) Thời gian thanh toán: Thanh toán 100% giá trị của hàng hoá và có giảm trừ giá trị phạt vi phạm hợp đồng (nếu có) trong vòng 45 ngày làm việc (không bao gồm thứ 7, chủ nhật, lễ tết) kể từ ngày Bên bán bàn giao đầy đủ hồ sơ thanh toán theo quy định.

+) Hồ sơ thanh toán bao gồm: Văn bản đề nghị thanh toán do Bên bán phát hành; Hóa đơn GTGT; Biên bản kiểm nghiệm vật tư; Tài liệu chứng minh xuất xứ, chất lượng hàng hóa; Thư bảo lãnh bảo hành do ngân hàng hoặc tổ chức tín dụng hoạt động hợp pháp tại Việt Nam phát hành hoặc hình thức khác do hai

bên thỏa thuận trong quá trình thương thảo Hợp đồng (nếu có); Biên bản thanh, quyết toán hợp đồng (Nếu có).

d) Hàng hóa:

- Nhà cung cấp phải chào cho toàn bộ hàng hóa thuộc phạm vi cung cấp theo yêu cầu của thư mời.

- Hàng hóa báo giá phải là hàng mới, chưa qua sử dụng, đáp ứng được các yêu cầu kỹ thuật/đặc tính kỹ thuật được nêu trong Mục 1. Yêu cầu về vật tư, hàng hóa.

- Hàng hóa được chào phải thể hiện rõ nhà sản xuất, xuất xứ và nguồn gốc hợp pháp.

- Các hàng hóa được nêu trong Mục 1. Yêu cầu về vật tư, hàng hóa thuộc **danh mục phương tiện PCCC, CNCH và vật liệu, cấu kiện ngăn cháy thuộc diện cấp giấy phép lưu thông theo quy định của nghị định số 105/2025/NĐ-CP ngày 15/5/2025**: Đề nghị nhà cung cấp chào rõ các giấy tờ cung cấp kèm theo. Trong trường hợp nhà cung cấp không thể hiện các giấy tờ cụ thể thì được hiểu là giá chào của NCC đã bao gồm đầy đủ các giấy tờ theo quy định của pháp luật hiện hành đối với các hàng hóa **theo quy định của nghị định số 105/2025/NĐ-CP ngày 15/5/2025**

II. Hình thức tham gia và thời gian báo giá:

1. Hình thức báo giá:

NCC phải chuẩn bị Báo giá (*NCC phải điền đầy đủ các thông tin tham khảo theo mẫu tại Biểu mẫu: Báo giá kèm theo*) có hiệu lực tối thiểu là **60 ngày** kể từ ngày hết hạn nộp Báo giá được nêu trong Mục 2. Thời gian tiếp nhận Báo giá của Thư mời báo giá này.

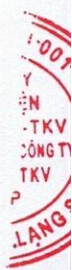
Báo giá phải do đại diện hợp pháp của NCC ký tên và đóng dấu. Trường hợp ký thay phải thì người ký phải được ủy quyền của đại diện hợp pháp của NCC kèm theo giấy uỷ quyền, quyết định giao nhiệm vụ hoặc văn bản tương đương.

Báo giá phải được đựng trong phong bì dán kín, có niêm phong và gửi trực tiếp hoặc chuyển phát nhanh về địa chỉ sau: Công ty nhiệt điện Na Dương - TKV (*Địa chỉ: Khu 4, xã Na Dương, tỉnh Lạng Sơn; Điện thoại: 02053 844 263; Fax: 02053 844 132*).

2. Thời gian tiếp nhận Báo giá:

Báo giá phải được gửi đến trụ sở Công ty nhiệt điện Na Dương - TKV (*Địa chỉ: Khu 4, xã Na Dương, tỉnh Lạng Sơn; Điện thoại: 02053 844 263; Fax: 02053 844 132*) không chậm hơn 09 giờ 00 phút, ngày 07 tháng 11 năm 2025.

Công ty nhiệt điện Na Dương - TKV sẽ không tiếp nhận và không xem xét đối với các báo giá nộp sau thời điểm 09 giờ 00 phút, ngày 07 tháng 11 năm 2025 (*ngoại trừ trường hợp thời gian nhận báo giá đã được gia hạn theo quy định*).



3. Mở hồ sơ chào giá:

- Các hồ sơ chào giá sẽ được mở đồng thời một cách công khai trụ sở Công ty nhiệt điện Na Dương - TKV (Địa chỉ: Khu 4, xã Na Dương, tỉnh Lạng Sơn; Điện thoại: 02053 844 263; Fax: 02053 844 132) vào hồi 09 giờ 30 phút, ngày 07 tháng 11 năm 2025.

- Bên mời chào giá mời các nhà cung cấp đã nộp hồ sơ chào giá chứng kiến và xác nhận việc mở hồ sơ chào giá. Tuy nhiên, trong mọi trường hợp việc mở hồ sơ chào giá vẫn được tiến hành vào thời gian quy định trong thư mời chào giá mà không phụ thuộc vào việc có mặt hay không của các nhà cung cấp.

Các thông tin về nội dung hồ sơ chủ yếu của hồ sơ chào giá của các nhà cung cấp bao gồm tối thiểu các nội dung: Tên nhà cung cấp, giá chào, thời gian có hiệu lực của hồ sơ chào giá.....sẽ được lập thành một biên bản chung để làm cơ sở đánh giá lựa chọn nhà cung cấp.

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác! 

Nơi nhận:

- Website TKV: vinacomin.vn (để đăng tải);
- Website ĐLTKV: dienluctkv.vn (để đăng tải);
- Giám đốc (e-copy, để b/c);
- Các PGĐ, KTT (e-copy, để ph/h);
- Tổ tư vấn (e-copy, để t/h);
- Lưu: TCHC, KHĐTVT, NQ.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Trần Việt Anh

DANH MỤC VẬT TƯ ĐỀ NGHỊ BÁO GIÁ(Kèm theo Văn bản số **2491** /NĐND-KHĐTĐVT ngày **31** tháng **10** năm 2025

STT	Tên vật tư, hàng hóa	Yêu cầu kỹ thuật/đặc tính kỹ thuật	ĐVT	Số lượng	Thời gian giao hàng	Thời gian bảo hành
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	Bình chữa cháy ABC 4kg	DeFire powder; Model DF-ABC4; Hàng được SX từ năm 2025 trở lại đây	Cái	327	30 ngày kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực	12 tháng kể từ ngày kiểm nghiệm vật tư
2	Bình chữa cháy bột ABC 8kg	ABFIRE powder; Model: ABC-08; Hàng được SX từ năm 2025 trở lại đây	Cái	32	30 ngày kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực	12 tháng kể từ ngày kiểm nghiệm vật tư
3	Bình chữa cháy bột xe đẩy 20kg	YA-20VII (ABC) Hàng được SX từ năm 2025 trở lại đây	Cái	5	30 ngày kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực	12 tháng kể từ ngày kiểm nghiệm vật tư
4	Bình chữa cháy khí CO2 3kg	ABFIRE C-03; Hàng được SX từ năm 2025 trở lại đây	Cái	60	30 ngày kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực	12 tháng kể từ ngày kiểm nghiệm vật tư

- Trường hợp nhà cung cấp chào khác sản phẩm được chọn làm chỉ dẫn tương đương về yêu cầu kỹ thuật, nhà cung cấp phải cung cấp tài liệu chứng minh sản phẩm do mình đề xuất cung cấp là tương đương và đáp ứng được yêu cầu kỹ thuật theo Thư mời báo giá.

- Nếu Quý đơn vị báo giá không cung cấp tài liệu theo yêu cầu nêu trên thì đơn giá do Quý đơn vị chào cho mục vật tư đó sẽ không được xem xét để đánh giá

Biểu mẫu: Báo giá

BÁO GIÁ

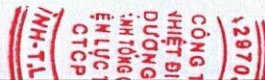
_____, ngày ____ tháng ____ năm ____

Kính gửi: Công ty nhiệt điện Na Dương - TKV

Sau khi nghiên cứu Thư mời báo giá số-/2024/ NĐĐT-TMBG ngày...../...../2024 mà chúng tôi đã nhận được, chúng tôi, ____ [Ghi tên nhà cung cấp], cam kết thực hiện cung cấp các vật tư, hàng hóa với danh mục, các thông tin vật tư, hàng hóa, biểu giá chào hàng chi tiết theo biểu dưới đây:

STT	Tên vật tư, hàng hóa	Ký/mã hiệu, nhãn hiệu, quy cách, đặc tính kỹ thuật	Nhà sản xuất/xuất xứ	Thời gian giao hàng	Thời gian bảo hành	Các tài liệu, hồ sơ cam kết kèm theo	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá chưa bao gồm thuế GTGT (Đồng)	Thành tiền chưa bao gồm thuế GTGT (Đồng)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)=(9)*(10)
1										
2										
3										
Tổng cộng										
Thuế GTGT										
Tổng cộng (đã bao gồm thuế, phí, lệ phí (nếu có))										
<i>Bằng chữ:</i>										

- **Địa điểm giao hàng:** Tại kho của Công ty nhiệt điện Na Dương - TKV (Địa chỉ: Khu 4, xã Na Dương, huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn; Điện thoại: 02053 844 263; Fax: 02053 844 132).



- Điều khoản thanh toán:

- +) Đồng tiền thanh toán: Thanh toán bằng đồng Việt Nam.
- +) Phương thức thanh toán: Thanh toán bằng chuyển khoản.
- +) Thời gian thanh toán: Thanh toán 100% giá trị của hàng hoá và có giảm trừ giá trị phạt vi phạm hợp đồng (nếu có) trong vòng 45 ngày làm việc (không bao gồm thứ 7, chủ nhật, lễ tết) kể từ ngày Bên bán bàn giao đầy đủ hồ sơ thanh toán theo quy định.
- +) Hồ sơ thanh toán bao gồm: Văn bản đề nghị thanh toán do Bên bán phát hành; Hóa đơn GTGT; Biên bản kiểm nghiệm vật tư; Tài liệu chứng minh xuất xứ, chất lượng hàng hóa; Thư bảo lãnh bảo hành do ngân hàng hoặc tổ chức tín dụng hoạt động hợp pháp tại Việt Nam phát hành hoặc hình thức khác do hai bên thỏa thuận trong quá trình thương thảo Hợp đồng (nếu có); Biên bản thanh, quyết toán hợp đồng (Nếu có).

Nếu báo giá của chúng tôi được chấp nhận, chúng tôi cam kết cung cấp hàng hóa theo đúng các điều khoản được thỏa thuận trong hợp đồng.

Báo giá này có hiệu lực trong thời gian ____ ngày [Ghi số ngày], kể từ ngày ____ tháng ____ năm ____ [Ghi thời điểm hết hạn nộp hồ sơ chào giá].

Đại diện hợp pháp của nhà cung cấp

[Ghi tên, chức danh, ký tên và đóng dấu]

